I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 4130/86

of 22 December 1986

amending Regulation (EEC) No 2072/84 on common rules for imports of certain textile products originating in the People's Republic of China

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, pursuant to Articles 183 and 370 of the Act of Accession of Spain and Portugal, the Community has negotiated a protocol adapting the bilateral Agreement between the Community and the People's Republic of China on trade in textile products;

Whereas, pursuant to Article 27 of the Act of Accession, Annex II thereto, Regulation (EEC) No 2072/84 (1), as last amended by Commission Regulation (EEC) No 3714/85 (2), should be adapted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2072/84 is hereby amended as follows:

- 1. In Article 12:
 - (a) the following shall be added in paragraph 3:

'Spain 7,5%

Portugal 1,5%';

(b) the following paragraphs shall be inserted after paragraph 3:

'3a. For the purposes of applying paragraphs 2 and 3 in 1986, the preceding calendar year's total imports into the Community shall be calculated on the basis of imports into the Community as constituted on

31 December 1985, and also imports into Spain and Portugal. Trade between the Community and Spain and Portugal, and trade between Spain and Portugal themselves, shall not be included in these quantites.

3b. For the purposes of establishing Community limits and regional limits, other than for Spain and Portugal, if the data for calculating the total quantities of imports into the Community pursuant to paragraph 3a are not available, or if these quantities are lower than those calculated in accordance with the rules used before accession, the latter shall continue to apply.

For the purposes of calculating regional limits for Spain and Portugal, if statistics for 1985 are not available, the total quantities of imports into the Community will be calculated in the same way as provided for in paragraph 3a on the basis of imports in 1984.

- 2. The quantitative limits set out in Annex III are amended for the years 1986, 1987 and 1988 as laid down in the Annex hereto.
- 3. The text of the second indent in Article 18 (3) of Annex V is replaced by the following:

'BL = Benelux

DK = Denmark

DE = Federal Republic of Germany

FR = France

GB = United Kingdom

GR = Greece

IR = Ireland

IT = Italy

ES = Spain

PT = Portugal'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the second day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

⁽¹⁾ OJ No L 198, 27. 7. 1984, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 357, 31. 12. 1985, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 December 1986.

For the Council
The President
G. SHAW

(1) See Appendix.

ANNEX

'ANNEX III

GROUP I A

| Cate- | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Third | Mem- ber | Units | | ititative limit ary to 31 D | |
|-------|----------------|--|---|-----------|-------------|--------|---------------------|--------------------------------|---------------------|
| gory | | (1986) | • | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 |
| 1 | 55.05 | 55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87 | Cotton yarn, not put up for retail sale | China | E P EEC | tonnes | 115 40 2 938 | 116 40 2 956 | 116 40 2 973 |
| 2 | 55.09 | 55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99 | Other woven fabrics of cotton: Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics: | China | E P EEC (1) | tonnes | 125 75 20 805 | 126 75 20 909 | 126 76 21 013 |
| 2 a) | | 55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99 | a) Of which other than unbleached or bleached | China | E P | tonnes | 13 8 | 13 8 | 13 8 |
| 3 | 56.07 A | 56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49 | Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste): A. Of synthetic textile fibres: Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics: | China | E P EEC (1) | tonnes | 75 75 3 996 | 77 77 4 115 | 80 80 4 240 |
| 3 a) | | 56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49 | a) Of which other than unbleached or bleached | China | E P | tonnes | 8 8 | 8 8 | 8 8 |

GROUP I B

| Cate- gory | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Third countries | Mem- ber | Units | Quan 1 Janu | ntitative limit ary to 31 De | s from ecember |
|---------------|---|--|--|-----------------|-------------|--------------|--------------------|---------------------------------|--------------------|
| gory | | (1986) | | Countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 |
| 4 | 60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd) | 60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89 | Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: Shirts, T-shirts, lightweight, fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres; T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments | China | E P EEC | 1 000 pieces | 150 17 6 116 | 156 18 6 361 | 162 18 6 614 |
| 5 | 60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff) | 60.05-01, 31, 33, | Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: Jerseys, pullovers, slip-overs, waistcoats, twinsets, cardigans, bed jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P EEC | 1 000 pieces | 85 14 6 048 | 88 15 6 290 | 92 15 6 541 |
| 6 | 61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc) | 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72 | Mens' and boys' outer garments Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks); women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P EEC | 1 000 pieces | 120 20 7 746 | 124 21 8 017 | 129 21 8 297 |
| 7 | 60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 | | Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other: | China | E P EEC | 1 000 pieces | 40 10 1 871 | 41 10 1 908 | 42 10 1 946 |

(1) See Appendix.

| Cate- | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Third countries | countries ber | oer Units | Quantitative limits from 1 January to 31 December | | |
|---------------|--------------------------------------|---|--|-----------------|---------------|--------------|--|--------------------|--------------------|
| gory | | (1986) | | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 |
| 7 (cont'd) | 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd) | 60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84 | Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | | | | | | |
| 8 | 61.03 A | 61.03-11, 15, 19 | Men's, and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P | 1 000 pieces | 120 17 7 555 | 122 17 7 668 | 125 18 7 785 |

GROUP II A

| Cate- gory | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Third countries | Mem- ber | Units | | titative limits ary to 31 De | |
|---------------|------------------------------|-------------------------------------|---|-----------------|-------------|--------|------------------|---------------------------------|------------------|
| gory | | (1986) | | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 |
| 9 | 55.08 62.02 B III a) 1 | 55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71 | Terry towelling and similar terry fabrics of cotton Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other: Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics | China | E P | tonnes | 27 5 3 043 | 29 5 3 226 | 30 6 3 419 |
| 20 | 62.02 B I a) c) | 62.02-12, 13, 19 | Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other: Bed linen, woven | China | E P EEC | tonnes | (1) | (1) | (1) |

| Cate- | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Third countries | Mem- ber | Units | | titative limits ary to 31 De | |
|-------|--|--|---|-----------------|---------------|--------|------------------------|---------------------------------|------------------------|
| gory | | (1986) | | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 |
| 23 | 56.05 B | 56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99 | Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale: B. Of regenerated textile fibres: Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale | China | E P EEC | tonnes | 65 12 5 479 | 68 13 5 753 | 72 13 6 041 |
| 32 | ex 58.04 | 58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78 | Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.08 and fabrics falling within heading No 58.05): Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics), of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P EEC | tonnes | 18 · 14 · 2 564 | 19 15 2 693 | 20 15 2 827 |
| 39 | 62.02 B II a) c) III a) 2 c) | 62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77 | Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles: B. Other: Woven table linen, toilet and kitchen linen, other than of cotton terry fabric | China | E P EEC | tonnes | 200 (¹) 21 4 620 | 210 (¹) 22 4 851 | 221 (¹) 23 5 094 |

(1) See Appendix.

GROUP II B

| Cate- | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Ihird | Mem- ber | Units | Quantitative limits from 1 January to 31 December | | | |
|-------|--------------------------------------|------------------------------|--|-----------|---------------|-------------|--|---------------------|---------------------|--|
| gory | | (1986) | • | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 | |
| 12 | 60.03 A B I II b) C D | 60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90 | Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: Other than women's stockings of synthetic textile fibres | China | E P EEC | 1 000 pairs | 250 65 10 698 | 260 68 11 127 | 270 70 11 571 | |

| Cate- | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Third | Mem- ber | Units | | ntitative limit pary to 31 D | |
|-------|--|--|--|-----------|---------------|--------------|---------------------|---------------------------------|---------------------|
| gory | | (1986) | | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 |
| 18 | 61.03 B C | 61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89 | Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs: Men's and boys' woven under garments other than shirts, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P EEC | tonnes | 14 5 576 | 15 5 605 | 15 6 635 |
| 19 | 61.05 A C | 61.05-10, 99 | Handkerchiefs | China | E P EEC | 1 000 pices | 800 75 61 012 | 832 78 63 452 | 865 81 65 990 |
| 21 | 61.01 B IV 61.02 B II d) | 61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28 | Men's and boys' outer garments: Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Parkas; anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P EEC | 1 000 pieces | 125 25 4 736 | 131 26 4 950 | 137 27 5 173 |
| 26 | 60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee) | 60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54 | Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P EEC | 1 000 pieces | 88 20 2 557 | 92 21 2 660 | 95 22 2 776 |
| 73 | 60.05 A II b) 3 | 60.05-16, 17, 19 | Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized: A. Outer garments and clothing accessories: II. Other: Track suits of knitted or crocheted fabrics, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of manmade textile fibres | China | E P EEC | 1 000 pieces | 35 10 1 620 | 36 10 1 684 | 38 11 1 752 |

| Cate- | CCT heading No | NIMEXE code | Description | Third countries | Mem- ber | Units | Quantitative limits from 1 January to 31 December | | | |
|-------|----------------------------------|--------------------------------------|--|-----------------|---------------|--------|--|------------------|------------------|--|
| gory | | (1986) | | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 | |
| 76 | 60.01 B I 61.02 B II a) | 61.01-13, 15, 17, 19 61.02-12, 14 | Men's and boys' outer garments Women's, girls' and infants' outer garments: B. Other: Men's and boys' woven industrial and occupational clothing; women's, girls' and infants' woven aprons, smock- overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use), of wool, of cotton or of man-made textile fibres | China | E P EEC | tonnes | 35 8 2 571 | 37 8 2 687 | 38 9 2 808 | |

GROUP III A

| Cate- | CCT heading No | | Description | Third countries | Mem- ber | Units | Quantitative limits from 1 January to 31 December | | | |
|-------|----------------|--|--|-----------------|-------------|--------|--|-----------|-----------|--|
| gory | | (1986) | | countries | States | | 1986 | 1987 | 1988 | |
| 37 | 56.07 B | | Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste): | China | E P | tonnes | 140 40 | 148 42 | 157 45 | |
| | | 56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87 | textile fibres (discontinuous or | | EEC | | 6 806 | 7 213 | 7 647 | |
| | | 56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87 | , | China | E P | tonnes | 42 12 | 44 13 | 47 14 | |

Appendix

| Category | Supplier country | | | Prov | isions | | | | | | |
|----------|------------------|---|--|--------------|---------------|--------------|---------------------|--|--|--|--|
| 2 | China | | Possibility of transfer to and from category 3 of up to 40 % of the category to which the transfer is made | | | | | | | | |
| 3 | China | Possibility of tran transfer is made | nsfer with | category 2 o | of up to 40 ' | % of the cat | egory to which the | | | | |
| 20 | China | See category 39 | | | | | | | | | |
| 39 | China | The quantitativ | e limits | prescribed | in the A | nnex inclu | de bed linen of | | | | |
| | | The following s | | | en apply v | vithin the c | quantitative limits | | | | |
| | | | | | | (tonnes) | | | | | |
| | | | | 1986 | 1987 | 1988 | | | | | |
| | | | Е | 50 | 53 | 55 | | | | | |
| | | - | | <u> </u> | l | L | | | | | |